

لوقيانوس الأنطاكي

الخوري جان عزّام

المرجح انه عاش في انطاكي في القسم الثاني من القرن الثالث للميلاد، وكان كاهناً و معلماً أو رئيساً لمدرسة مسيحية، وضلّعا في علوم الكتب المقدسة، حتى انه كرس معظم أوقاته لاعادة النظر في الترجمة السبعينية المتداولة في عصره، مستفيداً من معرفته للغة العبرية، ومنكباً على تصحيح ما تراكم من أخطاء، خاصة تلك المنسوبة من بعض النساخ بقصد تشويه الإيمان المسيحي^١.

كتاباته

ينسب اليه القديس ايرونيموس كتاباً بعنوان: *Libelli de fide* ورسائل: *Breves adnomulles epistole* لا نملك سوى رسالة واحدة من رسائله؛ كما نجهل الى أي كتاب يشير ايرونيموس بهذا العنوان *Libelli de fide*. فهناك اعتقاد أن المقصود هو خطاب لقديسنا يدافع فيه عن المسيحية أمام الامبراطور

بالافخارستيا في السجن ليلة استشهاده مع تلاميذه^٢. أما المصادر الأخرى التي نجد فيها معلومات وافية عن حياته واستشهاده، وعقيدته، فهي مستقاة من كتاب قديم، لا نملك نسخته الأصلية، ولكننا نجد معلومات مستقاة منه في كتب كنسية وسنكسارات خاصة بكنيسة القدسية. أخيراً، لنا بعض المعلومات القيمة عن هذا القديس في كتابات القديسين ايرونيموس^٣ وروفينوس^٤، ويوحنا فالمذهب الذي كتب فيه رثاء بليغاً. وقد وردت عن قديسنا عدة أخبار غير مؤكدة عن ولادته في مدينة شاموشات، أو عن تعلمذه على يد أحد أعلام مدرسة الرها المدعو قاناريوس، أو عن تعلمذه لبولس الشاموشاتي، وحرمه من قبل ثلاثة أساقفة تعاقبوا على كرسي انطاكي، ثم مصالحته مع خليفتهم الأسقف تيرانيوس، وغيرها من الأخبار المشكوك في صحتها. ولكن

مقدمة

من الصعب جداً أن نتكلم على رجل يبدو أنه انتج كتابات مهمة و ذات تأثير كبير على عصره، ولكنها لم تصل إلينا إلا جزئياً و عبر كتابات المعاصرين وشهادتهم. مع ذلك فهذه الشهادات والكتابات تساعدننا على رسم صورة معقولة عن حياته، وكتاباته، وعقيدته.

حياته

لا نعرف الكثير عن لوقيانوس الانطاكي من المصادر القديمة سوى ما كتبه عنه المؤرخ الكنسي او زابيوس، ويدرك انه كاهن من جماعة انطاكي، ضليع بالعلوم المقدسة، ومثالى في حياته المسيحية والكهنوتية، وانه استشهد مدافعاً عن الإيمان أمام الامبراطور مكسيموس في مدينة نيقوميديا سنة ٣١٢ ميلادية، بعد أن احتفل

-١ راجع PG, t. XX, col. 773C, 808C

-٢ PL, t. XXIII, col. 685

-٣ PG, t. XLV, col. 476

-٤ PG, t. L, col. 519-520

-٥ Vita Luciani, édit. Bideys, p. 187.

-٦ cf. PL, t. XXIII, col. 685C

الأرجح أساء تفسير بعض كتاباته وتعاليمه. ولكن الأكيد أن لغة هذا القديس هي لغة بيلية بالدرجة الأولى، وهو استعمل تعايرات مأخوذة من الكتاب المقدس كما هي، ببساطتها، بينما حاول من جاءوا بعده استغلالها كأساس للهرطقة الآريوسية.

خاتمة

لأنطاكياء مفكرون عظام وقديسون كبار، وليس أعظمهم لوقيانوس، ولكن من المؤكد أن هذا القديس كان من أكثرهم حبًّا لكلمة الله وغيره عليها ورغبة في اتصالها خالصة إلى أبناء جيله. وهو وإن لم يكن مخلقاً في «اللاهوت» ودقة التعبير الفلسفية التي حدّتها لاحقاً جماع أفسس وخلقية، ولكنه بالتأكيد أثر تأثيراً كبيراً في محيطه وأبناء جيله. ومدرسته التي خرج منها بعض من ورثت أسماؤهم بين الآريوسيين، هي نفسها خرجت عدداً من مفكري أنطاكياء ورجالها القديسين.

مراجع:

- LIEBART J., "Lucien d'Antioche", dans *Catholicisme*, t. VII, col. 1245-1246.
 BARDY G., "Lucien d'Antioche", dans *Dictionnaire de Théologie Catholique*, t. IX, col. 1024-1031.
 Bardy G., "Saint Lucien d'Antioche et son école. Les Collucianistes", RSR XXII, 4 (1032) 437-462.

محدود في نص السبعينية، بنسخته الانطاكيَّة التي تميزت بدون شك عن النسخة الإسكندرية القديمة.

عقیدته

مثلما لا نعرف الكثير عن حياته وكتاباته، فإننا لا نعرف كثيراً عن عقيدته. والمصادر القديمة يشوبها بعض الأحيان أن أصحابها يكتبون بروح العدائية والتشهير أكثر منهما بصفاء المؤرخ أو اللاهوتي. فالمراجع الأولى الذي يستند إليه مؤرخو العقيدة هو اسكندر الإسكندرى الذي جعل من لوقيانوس تلميذاً بولس الشاماشاطي الذي كان يدعى بأن ابن ما كان لها بل تبناه الآب وجعله كذلك. ولكن لوقيانوس كان معلماً آريوس الذي انتج لاهوتاً منافقاً تماماً للاهوت بولس الشاماشاطي. ومن المرجح أن لوقيانوس كان يرتكز على تمييز الألقانيم الثلاثة، مشدداً على دور الآب كآب، والابن كابن، والروح كروح. وبذلك قد يكون متأثراً بعقيدة الخضوع التي تشدد على خضوع الابن للأب دون أن تتৎقص من جوهر الوهية. وربما كان لوقيانوس من مناهضي استعمال كلمة «مساوٍ في الجواهر» (أُمواؤسِيوس) خوفاً من الانتقادات من دور الآب الأولي في الثالوث، ولعله في ذلك يقترب من تعاليم أوريجانوس التي كانت في أساس العقيدة الآريوسية. ولذلك فقد اعتبر البعض أن المدرسة الآريوسية متأثرة بأفكاره أيضاً، ولكن ذلك غير مؤكَّد طالما أن الكتابات المنسوبة إليه لا تتضمن مثل هذه التأكيدات العقائدية. وإن كان آريوس واستيريوس من تلاميذه فإنهما على

مكسيم قبيل استشهاده، وهذا ما يشير إليه أيضاً اللاهوتي القديم روفينوس. وهناك اعتقاد أن المقصود هو قانون إيمان من وضع لوقيانوس، وجده الأسفاقية (الأريوسيون) المجتمعون في انطاكيَا سنة ٣٤١ لتدشين كنيسة الذهب، وتبنيه كأساس لاعلان إيمانهم^٨. هذا النص حفظه أيضاً القديس أثانيايوس^٩، وينسبه هو أيضاً إلى لوقيانوس، وليس مستبعداً صحة نسبة مع إمكانية تعرضه لتعديلات لاحقة.

في كل حال فإن أهم ما كتبه القديس لوقيانوس هو مراجعته الدقيقة للنص السبعيني القديم، وتصحيحه لما اعتبره أخطاء في اللغة قد تؤثر في مضامون النص. واهتمام هذه التصححات: تفسير المقاطع الصعبة من خلال ادخال بعض الكلمات، تحديد أسماء العلم المقصودة عندما تكون نسبة الضمير غير مؤكدة إلى صاحبه، استعمال تعايرات مألوفة بدلاً من تلك الصعبة الفهم، تصحيح الأخطاء اللغوية والاشائية... وكما نلاحظ، فإن هذا الجهد ينصب على اللغة والأسلوب دون المس بمضامون النص العقائدي. وبالفعل، فإن نص لوقيانوس قد استعمل كثيراً في القسطنطينية وفي انطاكياء بحسب شهادة القديس ابرونيموس. ومع أننا لا نملك أي نسخة عن هذا النص، فقد نجد في كتابات الآباء الانطاكيين، يوحنا فم الذهب، وتيودورس المصيصي، وغيرهما، بعض الشواهد المنقوله من نص لوقيانوس. نشير هنا إلى أن بعض الدراسات الحديثة تميل إلى الشك في أن يكون لوقيانوس قد أصدر نصاً كاملاً للكتب المقدسة، ويعتقد الكثيرون بأن قديسنا كان له تأثير